

## “TEKİNALP YAŞAMI VE BİBLİYOGRAFİSİ” MAKALESİ İLE İLGİLİ BİR AÇIKLAMA

Müteferrika dergisinin Yaz 95 sayısında yer alan “*Tekinalp Yaşamı ve Bibliyografyası*” adlı yazı ile ilgili kişisel bir hatam sonucu çok değer verdiğim Jacob M. Landau Hoca’yı üzdüğüm için, bu yazı, Prof. Jacob Landau tarafından kaleme alınmış olan özgün bir makale havası vermiş olduğum yazının, hiç bir şekilde Hoca tarafından kaleme alınmadığını belirtmek için yazılmıştır.

Yazıda da belirttiğim gibi söz konusu makale Prof. Jacob M. Landau’nun “*Tekinalp-A Turkish Patriot, 1883-1961*” adlı kitabı temel alınarak tarafımca çevrilip özetlenip derlenmişti. Yazının bana ait özgün bir araştırma olmaması nedeniyle tüm kredinin Prof. Landau’ya ait olduğunu düşünerek yazar olarak onun adını göstermiş, kitabı çeviren, özetleyen ve derleyen olarak dipnotta adımlı belirtmiş ve tarafımca yapılan eklemeleri de (RNB) rumuzu ile belirtmiştim. Hatam belki de aymazlık olarak tanımlanabilecek bir fazla düşünmeme sonucu Landau Hoca’nın iznini ve onayını almamaktı.

Makale çıktıktan sonra Hoca’yı bilgilendirmek amacı ile bir kopyasını kendisine postaladığımda gelen yanıt benim için çok üzücü idi. Hoca, haklı olarak şahsıma karşı son derece kızgın ve kırgın idi.

Bu yazımın amacı aleni bir günah çıkarma ve kitabiyata tarihe ve mütevazi çapta araştırmalara aşık bir kişi olarak heyecanla hızımı alamayıp çapımı aştığım için başta Landau Hoca olmak üzere tüm Müteferrika okurlarından özür dilemektir. Umarım kısmen dahi olsa bir hatamı düzeltebildim.